

Dodatok č. 1

k Zmluve č. /0345/2024 o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti

uzavretej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 14 zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Dodatok č. 1“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Názov: Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky

Sídlo: Černyševského 50, 851 01 Bratislava

IČO: 00164381

Štatutárny orgán/konajúca osoba: JUDr. Ing. Tomáš Drucker, MSc.

Poštová adresa¹: -

(ďalej ako „Vykonávateľ“)

a

Názov: Obec Jesenské

Sídlo: Sobotská 10, 980 02 Jesenské

Právna forma: Obec

IČO: 00318833

Štatutárny orgán/konajúca osoba: Mgr. Gabriel Mihályi, PhD.

Poštová adresa¹: -

(ďalej ako „Prijímateľ“)

(pre Vykonávateľa a Prijímateľa ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“ a každý z nich jednotlivo len ako „zmluvná strana“)

Preambula

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 21.10.2024 Zmluvu o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti č. /0345/2024, ktorá nadobudla účinnosť dňa 25.10.2024 (ďalej len „Zmluva“).

¹ Vypní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla.

2. Zmluvné strany v súlade s článkom 7 ods. 7.2 Zmluvy uzatvárajú tento Dodatok č. 1, ktorým sa Zmluva mení a dopĺňa nasledovne:

Čl. 1 **Predmet dodatku**

1. Článok 3. ods. 3.1 Zmluvy sa ruší a nahrádza sa novým znením: „V rozsahu, spôsobom a za podmienok stanovených v tejto Zmluve, Právnom rámci a Závaznej dokumentácii Vykonávateľ poskytne Prijímateľovi Prostriedky mechanizmu maximálne do výšky 178 227,00 EUR (slovom: stosedemdesiatosemtisícdivestodvadsaťsedem eur), čo predstavuje 100% (slovom: sto percent) z Celkových oprávnených výdavkov. Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu Projektu predstavujú sumu 178 227,00 EUR (slovom: stosedemdesiatosemtisícdivestodvadsaťsedem eur).“.

2. Príloha č. 2 Zmluvy s názvom „Opis Projektu“ vrátane jeho prílohy č. 1 „Rozpočet projektu“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2 s názvom „Opis Projektu“ vrátane jeho prílohy č. 1 s názvom „Rozpočet projektu“.

Čl. 2 **Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 1 výslovne nedotknuté ostávajú nezmenené.
2. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch (4) originálnych rovnopisoch, z toho 1 pre Prijímateľa a 3 pre Vykonávateľa.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si obsah tohto Dodatku č. 1 riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu, na znak čoho ho podpisujú.
5. Osoby podpisujúce tento Dodatok č. 1 vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 1 je Príloha č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy ako Príloha č. 2.

Príloha č. 1: **Opis Projektu**

V Bratislave, dňa

V Jesenskom, dňa

.....
**Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja
a mládeže Slovenskej republiky**
v zastúpení
JUDr. Ing. Tomáš Drucker, MSc.
minister

.....
Obec Jesenské
v zastúpení
Mgr. Gabriel Mihályi, PhD.
starosta

Príloha č. 1 Dodatku č. 1

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu

OPIS PROJEKTU

Komponent 6:	Komponent 6: Dostupnosť, rozvoj a kvalita inkluzívneho vzdelávania na všetkých stupňoch
Investícia 1:	Reforma 1: Zabezpečenie podmienok na implementáciu povinného predprimárneho vzdelávania pre deti od 5 rokov a zavedenie právneho nároku na miesto v materskej škole alebo u iných poskytovateľov predprimárneho vzdelávania od 3 rokov
Názov projektu:	Rozšírenie kapacity materskej škôlky - Jesenské
Kód projektu:	06R01-20-V02-00436
Žiadateľ:	Obec Jesenské

ŽIADATEĽ

Názov žiadateľa:	Obec Jesenské
Právna forma:	Obec, územná samospráva
IČO:	00 318 833
IČ DPH:	Nie je platiteľ DPH
Sídlo žiadateľa:	Sobotská 10, 980 02 Jesenské
Číslo účtov pre účely projektu	
1. Zálohové platby	SK15 5600 0000 0065 2941 6011
2. Refundácia	SK15 5600 0000 0065 2941 6011

MIESTO REALIZÁCIE PROJEKTU¹

Miesto realizácie projektu	Obec Jesenské, katastrálne územie Jesenské, LV č. 1, parcelné čísla: 7/26, 7/23, súpisné číslo: 231
----------------------------	---

CIEĽ/LE PROJEKTU²:

Cieľ/ciele projektu	Hlavným cieľom projektu je prispieť k zlepšeniu kvality vzdelávania v obci Jesenské a zabezpečiť udržateľné poskytovanie verejných služieb prostredníctvom rozšírenia kapacít materskej školy o 10 nových miest.
Merateľné ukazovatele	
Názov ukazovateľa	Úspory ročnej spotreby primárnych zdrojov energie
Cieľová hodnota	51,241 MWh/rok

¹ Žiadateľ uvedie samosprávny kraj/katastre obcí/adresu

² Žiadateľ uvedie ciele projektu, ktoré predstavujú trvalý úžitok pre cieľové skupiny/užívateľov aj po skončení projektu.

Merateľné ukazovatele	
Názov ukazovateľa	Kapacita tried v nových alebo modernizovaných zariadeniach starostlivosti o deti a vzdelávacích zariadeniach.
Cieľová hodnota	10 osôb
Merateľné ukazovatele	
Názov ukazovateľa	Podporované podniky (z toho malé podniky – vrátane mikropodnikov, stredné a veľké podniky)
Cieľová hodnota	1 veľký podnik

ROZPOČET PROJEKTU³

Celková výška oprávnených výdavkov	178 227,00 EUR
------------------------------------	----------------

HARMONOGRAM REALIZÁCIE PROJEKTU⁴

Začatie realizácie Projektu (MM/RRRR)	08/2024
Ukončenie vecnej realizácie Projektu (MM/RRRR)	07/2025

NAVRHOVANÉ AKTIVITY

Názov Aktivity 1	Rozšírenie kapacít stavebno-technickými úpravami existujúcich objektov
Trvanie Aktivity 1 (MM/RRRR – MM/RRRR)	08/2024 – 07/2025
Popis Aktivity 1	Aktivita v sebe zahŕňa stavebné práce spojené s rozšírením kapacít objektu materskej školy.

Príloha č. 1: Rozpočet projektu

³ Rozpočet projektu tvorí prílohu č.1 k Opisu projektu.

⁴ Do popisu aktivity uviesť výšku plánovanej energetickej úspory (ak relevantné pre danú aktivitu)

Rozpočet projektu

Názov žiadateľa	Obec Jesenské
Názov projektu	Rozšírenie kapacity materskej školy- Jesenské
Je žiadateľ platiteľ DPH?	nie
Komponent	Komponent 6
Reforma/investícia:	Reforma 1

P.č.	Názov aktivity	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Cena celkom s DPH (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky (EUR)	Vecný popis výdavku (komentár)
1.	Hlavná aktivita: Rozšírenie kapacit stavebno-technickými úpravami existujúcich objektov	stavebné práce	021 - Stavby	súbor	1,00	178 845,19	178 845,19	219 979,58	178 227,00	41 752,58	Výdavky sú nevyhnutné na zvýšenie kapacity MŠ v obci Jesenské. Výdavky boli stanovené na základe výsledku verejného obstarávania. Podrobný popis položiek je súčasťou zmluvy o dielo so spoločnosťou STAVINA spol. s r.o.. Neoprávnené výdavky boli stanovené na základe finančného limitu na jednu novovytvorenú kapacitu = 10 x 17 822,70 eur = 178227,00 eur. Celkové výdavky sú vo výške 219 979,58 eur - 18227,00 eur = 41 752,58 eur. Tieto výdavky budú financované z vlastných zdrojov.
SPOLU						178 845,19	178 845,19	219 979,58	178 227,00	41 752,58	
Celkom bez DPH									144 900,00		
DPH									33 327,00		
Celkom vrátane DPH									178 227,00		
Mzdové výdavky											
P.č.	Názov aktivity	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Hrubá hodinová odmena / Hrubá mesačná mzda za MJ (EUR)	Zákonné odvody zamestnávateľa za mernú jednotku (EUR)	Celková cena práce (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky (EUR)	Vecný popis výdavku (komentár)
					0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
SPOLU MZDOVÉ VÝDAVKY									0,00	0,00	
S P O L U (celkové výdavky projektu)									178 227,00	41 752,58	

Upozornenia:

Všetky vyplnené háčky k podpornej dokumentácii k oprávnenosti výdavkov je žiadateľ povinný predložiť v elektronickej podobe (vo formáte .xlsx).

Riadky vyplnené modrým písmom sú príklady, a sú zavorcované pre účely príkladov, v ŽoPPM ich odstráňte (použitím funkcie Odstrániť riadok).

Bunky J28, J29 nie sú zahŕňované, je potrebné uvádzať údaje podľa relevantnosti!

Pri vyplňaní riadkov (vkladaní súm) je potrebné ponechať nastavené formátovanie buniek (napr. vzorce, zaokrúhľovanie) okrem buniek, pri ktorých je zmena vzorca umožnená (napr. výpočet sumy s DPH).

V stĺpci **Názov výdavku** sa v tomto hárku pre ŽoPPM uvádza (napr. projektová dokumentácia, stavebné práce, stavebný dozor, materiálno-technické vybavenie) patriacich do príslušnej skupiny výdavkov.

V stĺpci **Skupina výdavkov**, vyberajte len zo skupín výdavkov z roletového menu, ktoré sú relevantné pre príslušnú výzvu. V prípade, ak sa na danú skupinu výdavkov vzťahuje viac samostatných položiek napr. v rámci skupiny výdavkov 021 - Stavby (sa budú realizovať stavebné práce, stavebný dozor a projektová dokumentácia), uveďte každú položku v samostatnom riadku.

V stĺpci **Merná jednotka** vyberte len z možnosti z roletového menu.

V stĺpci **Vecný popis výdavku (komentár)** špecifikujte jednotlivé výdavky z hľadiska ich predmetu, resp. rozsahu, prípadne nevyhnutnosti. V prípade, ak výdavok pozostáva z viacerých položiek, je potrebné tieto položky v rámci vecného popisu výdavku bližšie špecifikovať. V prípade neoprávnených výdavkov špecifikujte ich rozsah, cenu a dôvod zaradenia medzi neoprávnené výdavky.

Výška oprávnených výdavkov projektu nesmie prekročiť finančné a percentuálne limity uvedené v prílohe č. 1 k Pokynom pre žiadateľa v príslušnej Výzve na predkladanie ŽoPPM.

Dbajte na súlad údajov uvedených v Rozpočte projektu s údajmi uvedenými vo formulári ŽoPPM, ako aj v ďalších prílohách ŽoPPM.

Žiadateľ predkladá ako súčasť výzvy dokumentáciu k ukončenému VO a čitateľný scan resp. pdf (preferovaný formát) zmluvy o dielo s úspešným uchádzačom vrátane dodatkov k zmluve o dielo. Takáto zmluva o dielo musí byť platná, jej účinnosť bude odložená do nadobudnutia účinnosti Zmluvy o PPM. Žiadateľ predkladá dokumentáciu súvisiacu s obstarávaním nehnuteľností (ak relevantné).

Žiadateľ vyznačí položky v rozpočte týkajúce sa "Green tag" v zmysle Metodického príručky k výstavbe a obnove budov (príloha č.5 výzvy) zelenou farbou (vzťahuje sa na hlavné aktivity projektu pod písmenom b) a c) a vedľajšej aktivity d) uvedených vo výzve).

Vykonávateľ je v závislosti od identifikovaných nedostatkov oprávnený znížiť výšku zodpovedajúcich výdavkov, oznať výdavkov v plnej výške ako neoprávnený alebo vyvodíť iné právne následky v konaní o ŽoPPM, resp. v súlade s podmienkami upravenými v zmluve o poskytnutí prostriedkov mechanizmu; uvedené nemá vplyv na postup Vykonávateľa pri identifikácii nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom bola zmluva s úspešným uchádzačom a na základe ktorej bola stanovená výška príslušného výdavku v rozpočte.

Vykonávateľ je oprávnený vyžadovať dopĺňajúce údaje k rozpočtu projektu.

Podrobný položkový rozpočet (v EUR)

Názov žiadateľa				Obec Jesenské					
Názov projektu				Rozšírenie kapacity materskej školy - Jesenské					
Je žiadateľ platiteľ DPH?				nie					
Komponent				Komponent 6					
Reforma/investícia:				Reforma 1					
P.č.	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Cena celkom s DPH (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky
Aktivita č. 1 - Rozšírenie kapacít stavebno-technickými úpravami existujúcich objektov									
Práce a dodávky HSV									
1.	ostatné konštrukcie a práce	021 - Stavby	súbor	1,000	13 632,61	13 632,61	16 768,11	16 768,11	
2.	zvislé a kompletne konštrukcie	021 - Stavby	súbor	1,000	7 487,69	7 487,69	9 209,86	9 209,86	
3.	úpravy povrchov, podlahy, výplne	021 - Stavby	súbor	1,000	31 361,17	31 361,17	38 574,24	0,00	38 574,24
4.	zemné práce	021 - Stavby	súbor	1,000	1 259,30	1 259,30	1 548,94	1 548,94	
5.	kommunikácie	021 - Stavby	súbor	1,000	4 605,68	4 605,68	5 664,99	5 664,99	
Práce a dodávky PSV									
1.	povlakové krytiny	021 - Stavby	súbor	1,000	485,35	485,35	596,98	596,98	
2.	izolácie tepelné	021 - Stavby	súbor	1,000	8 707,20	8 707,20	10 709,86	10 709,86	
3.	konštrukcie tesárske	021 - Stavby	súbor	1,000	4 254,58	4 254,58	5 233,13	5 233,13	
4.	konštrukcie - drevestavby	021 - Stavby	súbor	1,000	7 243,13	7 243,13	8 909,05	8 909,05	
5.	konštrukcie kľamplarske	021 - Stavby	súbor	1,000	9 392,19	9 392,19	11 552,39	11 552,39	
6.	krytiny tvrdé	021 - Stavby	súbor	1,000	852,60	852,60	1 048,70	1 048,70	
7.	krytiny tvrdé	021 - Stavby	súbor	1,000	5 032,48	5 032,48	6 189,95	6 189,95	
8.	nátery	021 - Stavby	súbor	1,000	3 544,06	3 544,06	4 359,19	4 359,19	
9.	nátery	021 - Stavby	súbor	1,000	205,72	205,72	253,04	253,04	
10.	zariadenie predmetov	021 - Stavby	súbor	1,000	345,36	345,36	424,79	424,79	
11.	konštrukcie stolárske	021 - Stavby	súbor	1,000	1 588,20	1 588,20	1 953,49	1 953,49	
12.	podlahy z dlaždíc keramických	021 - Stavby	súbor	1,000	3 131,05	3 131,05	3 851,19	3 851,19	
13.	podlahy povlakové	021 - Stavby	súbor	1,000	2 365,04	2 365,04	2 909,00	2 909,00	
14.	obklady z obkladačiek a dosiek	021 - Stavby	súbor	1,000	3 752,66	3 752,66	4 615,77	4 615,77	
15.	malby	021 - Stavby	súbor	1,000	1 086,46	1 086,46	1 336,35	1 336,35	
16.	konštrukcie doplnkové kovové stavebné	021 - Stavby	súbor	1,000	14 431,12	14 431,12	17 750,28	17 750,28	
17.	konštrukcie doplnkové kovové stavebné	021 - Stavby	súbor	1,000	8 891,79	8 891,79	10 936,90	10 936,90	
18.	podlahy teracové a syntetické	021 - Stavby	súbor	1,000	153,74	153,74	189,10	189,10	
19.	zdravotechnika - vnútorná kanalizácia	021 - Stavby	súbor	1,000	2 219,33	2 219,33	2 729,78	2 729,78	
20.	zdravotechnika - vnútorný vodovod	021 - Stavby	súbor	1,000	3 149,03	3 149,03	3 873,31	694,96	3 178,35
21.	zdravotechnika - strojné vybavenie	021 - Stavby	súbor	1,000	200,17	200,17	246,21	246,21	
22.	zdravotechnika - zariadenie predmetov	021 - Stavby	súbor	1,000	3 496,16	3 496,16	4 300,28	4 300,28	
23.	ústredné kúrenie - kotolne	021 - Stavby	súbor	1,000	1 492,63	1 492,63	1 835,94	1 835,94	
24.	ústredné kúrenie, stroje	021 - Stavby	súbor	1,000	12 455,89	12 455,89	15 320,75	15 320,75	
25.	ústredné kúrenie - rozvodné potrubie	021 - Stavby	súbor	1,000	844,19	844,19	1 038,35	1 038,35	
26.	ústredné kúrenie - armatúry	021 - Stavby	súbor	1,000	1 030,80	1 030,80	1 267,88	1 267,88	
27.	ústredné kúrenie - vykurovacie telesá	021 - Stavby	súbor	1,000	3 460,22	3 460,22	4 256,07	4 256,07	
28.	montáž vzduchotechnických zariadení	021 - Stavby	súbor	1,000	6 794,82	6 794,82	8 357,63	8 357,63	
Práce a dodávky M									
1.	elektromontáže	021 - Stavby	súbor	1,000	6 573,68	6 573,68	8 085,63	8 085,63	
2.	revízie	021 - Stavby	súbor	1,000	1 529,09	1 529,09	1 880,78	1 880,78	
Ostatné									
1.	ostatné - ostatné	021 - Stavby	súbor	1,000	1 140,00	1 140,00	1 402,20	1 402,20	
VRN - investičné náklady neobsiahnuté v cenách									
1.	VRN - investičné náklady neobsiahnuté v cenách	021 - Stavby	súbor	1,000	650,00	650,00	799,50	799,50	
SPOLU						178 845,19	219 979,59	178 227,00	41 752,59
							Celkom bez DPH	144 900,00	
							DPH	33 327,00	
							Celkom s DPH	178 227,00	
Mzdové výdavky									
P.č.	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Hrubá hodinová odmena / hrubá mesačná mzda za MJ (EUR)	Zákonné odvody zamestnávateľa za mernú jednotku (EUR)	Celková cena práce (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky
				0,000	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
SPOLU MZDOVÉ VÝDAVKY							0,00	0,00	0,00
S P O L U (celkové výdavky projektu)								178 227,00	41 752,59

Upozornenia:

Všetky vyplnené háčky k podpornej dokumentácii k oprávnenosti výdavkov je žiadateľ povinný predložiť v elektronickej podobe (vo formáte .xlsx).

Bunky I38, I39 nie sú zahŕňované, je potrebné uvádzať údaje podľa relevantnosti

Pri vyplňaní riadkov (vkladaní súm) je potrebné ponechať nastavené formátovanie buniek (napr. vzorce, zaokrúhľovanie) okrem buniek, pri ktorých je zmena vzorca umožnená (napr. výpočet sumy s DPH).

V stĺpci **Názov výdavku** sa v tomto háčku pre ŽoPPM uvádza (napr. projektová dokumentácia, stavebné práce, stavebný dozor, materiálnoteknické vybavenie) patriacich do príslušnej skupiny výdavkov.

V stĺpci **Skupina výdavkov**, vyberajte len zo skupín výdavkov z roletového menu, ktoré sú relevantné pre príslušnú výzvu. V prípade, ak sa na danú skupinu výdavkov vzťahuje viac samostatných položiek napr. v rámci skupiny výdavkov 021 - Stavby (sa budú realizovať stavebné práce, stavebný dozor a projektová dokumentácia), uveďte každú položku v samostatnom riadku.

V stĺpci **Merná jednotka** vyberte len z možností z roletového menu.

V stĺpci **Vecný popis výdavku (komentár)** špecifikujte jednotlivé výdavky z hľadiska ich predmetu, resp. rozsahu, prípadne nevyhnutnosti. V prípade, ak výdavok pozostáva z viacerých položiek, je potrebné tieto položky v rámci vecného popisu výdavku bližšie špecifikovať. V prípade neoprávnených výdavkov špecifikujte ich rozsah, cenu a dôvod zaradenia medzi neoprávnené výdavky.

Výška oprávnených výdavkov projektu nesmie prekročiť finančné a percentuálne limity uvedené v prílohe č. 1 k Pokynom pre žiadateľa v príslušnej Výzve na predkladanie ŽoPPM.

Dbajte na súlad údajov uvedených v Rozpočte projektu s údajmi uvedenými vo formulári ŽoPPM, ako aj v ďalších prílohách ŽoPPM.

Žiadateľ predkladá ako súčasť výzvy dokumentáciu k ukončenému VO a čitateľný scan resp. pdf (preferovaný formát) zmluvy o dielo s úspešným uchádzačom vrátane dodatkov k zmluve o dielo. Takáto zmluva o dielo musí byť platná, jej účinnosť bude odložená do nadobudnutia účinnosti Zmluvy o PPM. Žiadateľ predkladá dokumentáciu súvisiacu s obstarávaním nehnuteľností (ak relevantné).

Žiadateľ vyznačí položky v rozpočte týkajúce sa "Green tag" v zmysle metodické príručky k výstavbe a obnove budov (príloha č.5 výzvy) zelenou farbou (vzťahujúce sa na hlavné aktivity projektu pod písmenom b) a c) a vedľajšej aktivity d) uvedených vo výzve).

Výkonávateľ je v závislosti od identifikovaných nedostatkov oprávnený znížiť výšku zodpovedajúcich výdavkov, uznať výdavok v plnej výške ako neoprávnený alebo vyvodit' iné právne následky v konaní o ŽoPPM, resp. v súlade s podmienkami upravenými v zmluve o poskytnutí prostriedkov mechanizmu; uvedený nemá vplyv na postup Výkonávateľa pri identifikácii nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom bola zmluva s úspešným uchádzačom a na základe ktorej bola stanovená výška príslušného výdavku v rozpočte.

Výkonávateľ je oprávnený vyžadovať dopĺňujúce údaje k rozpočtu projektu.